

GrandFacts

Hoja informativa estatal para abuelos y otros parientes que están criando niños



The Brookdale Foundation Group
www.brookdalefoundation.org



North Carolina

Octubre 2007

AARP Foundation, The Brookdale Foundation Group, Casey Family Programs, Child Welfare League of America, Children's Defense Fund y Generations United se han asociado para publicar hojas informativas para abuelos y otros parientes que crían niños, que incluyen información, programas y políticas públicas específicos de cada estado. Esta y el resto de las hojas informativas estatales se pueden ver e imprimir en www.grandfactsheets.org. Las hojas informativas se actualizan anualmente. Se pueden enviar actualizaciones por correo electrónico directamente desde el sitio web. Favor de escribir "Hojas informativas estatales" en el asunto de su correo electrónico.

In North Carolina...

- Hay 135.158 niños viviendo en hogares encabezados por sus abuelos (6,9% de todos los niños en el estado). Otros 39.043 niños están viviendo en hogares tutelados por otros parientes (2% de todos los niños en el estado). De los niños que viven en hogares encabezados por sus abuelos u otros parientes en Carolina del Norte, 80.126 lo hacen sin la presencia de ninguno de los dos padres.
- Un total de 79.810 abuelos informan que son responsables de los nietos que viven con ellos (5.175 en Charlotte): El 47% de esos abuelos son afronorteamericanos; el 2%, hispanos/latinos; el 2%, indoamericanos o nativos de Alaska, y el 47%, blancos. El 43% de esos abuelos vive en hogares en los cuales los padres de los niños están ausentes. El 71% tiene menos de 60 años. El 19% vive en la pobreza.
- Se pueden obtener datos adicionales acerca de abuelos que crían a sus nietos a través del Censo de Estados Unidos, en <http://factfinder.census.gov> o <http://www.census.gov/population/www/cen2000/phc-t17.html>.

Programas que pueden ayudar

AARP Carolina del Norte

Contacto: Suzanne LaFollette-Black
Teléfono: 919-508-0269
Correo electrónico: SLCameron@aarp.org
Sitio en internet: <http://www.aarp.org/statepages/nc.html>
Área de cobertura: Todo el estado
Servicios ofrecidos:

- Capacitación y educación para el consumidor
- *Grandparents and Other Relatives Raising Grandchildren Resource Book* (Libro de recursos para abuelos y otros parientes que crían nietos)
<http://assets.aarp.org/www.aarp.org/articles/states/NCGrandparentGuide2.pdf>

Adoption Assistance (Asistencia en Adopción)

- Organización patrocinadora:** North Carolina Legal Assistance (LANC, Asistencia Legal de Carolina del Norte) – oficina de Greensboro
- Contacto:** Diane Brady
- Teléfono:** 336-272-0148 ó 1-800-951-2257
- Correo electrónico:** dianeb@legalaidnc.org
- Área de cobertura:** Asistencia en adopción disponible únicamente en los condados de Wake, Forsyth y Mecklenburg.
- Servicios ofrecidos:**
- Asistencia gratis en adopción para los abuelos que cumplan con los requisitos de ingresos
 - Se ofrece únicamente cuando los padres biológicos no disputan la adopción

Programa CARES de la School of Social Work (Facultad de Trabajo Social) de la UNC

- **Teléfono:** 919-962-0650
- **Sitio en internet:** <http://sww.unc.edu/CARES/CARES.htm>
- **Área de cobertura:** Chapel Hill
- **Servicios ofrecidos:**
- Servicios educativos para profesionales que trabajan con familias encargadas de la crianza

National Committee of Grandparents for Children's Rights (Comité Nacional de Abuelos por los Derechos de los Niños) de Carolina del Norte

- Contacto:** Carol McRoberts, directora ejecutiva
- Teléfono:** 336-685-5124
- Correo electrónico:** mauricemcroberts@yahoo.com
- Área de cobertura:** Todo el estado
- Servicios ofrecidos:**
- Grupo de apoyo

Grandparenting Program (Programa sobre la Crianza de Nietos) en Winston-Salem University

- Contacto:** Melody Lane
- Teléfono:** 336-725-8167
- Correo electrónico:** lanems@wssu.edu
- Área de cobertura:** Winston-Salem
- Servicios ofrecidos:**
- Información y referencias
 - Grupos de apoyo
 - Centro de promoción y prevención para la salud
 - Centro de recursos para familias residentes del condado de Forsyth
 - Se habla español

North Carolina Cooperative Extension (Extensión Cooperativa de Carolina del Norte)

Contacto: Dra. Luci Bearon (NC State University), especialista en desarrollo de adultos y envejecimiento
Teléfono: 919-515-9146
Correo electrónico: luci_bearon@ncsu.edu
Área de cobertura: Todo el estado
Servicios ofrecidos:

- Talleres y programas para abuelos y profesionales

Relatives as Parents Program (RAPP, Programa de Parientes que actúan como Padres)

Organización patrocinadora: North Carolina Division of Aging and Adult Services (División sobre Envejecimiento y Servicios a Adultos Mayores de Carolina del Norte) y North Carolina Cooperative Extension
Contacto: Jody Riddle, NC Division of Aging and Adult Services
Teléfono: 919-733-3983
Correo electrónico: Jody.Riddle@ncmail.net
Contacto: Dra. Luci Bearon (NC State University) NC Cooperative Extension
Teléfono: 919-515-9146
Correo electrónico: luci_bearon@ncsu.edu
Área de cobertura: Todo el estado
Servicios ofrecidos:

- Información, referencias y asistencia técnica

Relatives as Parents Program (RAPP) – Condado de Forsyth

Organización patrocinadora: Forsyth County Department of Social Services (Departamento de Servicios Sociales del Condado de Forsyth)
Contacto: Krista Kindley
Teléfono: 336-703-3677
Correo electrónico: kindlekl@forsyth.cc
Área de cobertura: Condado de Forsyth
Servicios ofrecidos:

- Información y referencias
- Grupos de apoyo y programas educativos
- Oportunidad de establecer relaciones sociales

Senior Resources of Guilford (Recursos para Adultos Mayores de Guilford)

Organización patrocinadora: Las YWCA de Greensboro y High Point
Contacto: Angela Eanes, directora del programa Foster Grandparent (Abuelos Adoptivos)
Teléfono: 336-373-4816
Correo electrónico: fgp@senior-resources-guilford.org
Área de cobertura: Guildford, Greensboro, High Point

Senior Resources of Guilford (Recursos para Adultos Mayores de Guilford)

Servicios ofrecidos:

- Almuerzo y reuniones de aprendizaje mensuales
- *Grandparents Raising Children Resource Guide* (Guía de recursos para abuelos que crían a sus nietos)

Los niños y el cuidado por adopción provisional

Cifras – junio de 2005

- Hay 10.829 niños colocados fuera de sus hogares, bajo la supervisión del North Carolina Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte), Division of Social Services (División de Servicios Sociales).
- De aquellos, 2.574 niños fueron ubicados con parientes.

Preferencias

- “Cuando no se puede garantizar la seguridad de los niños en sus propios hogares, la mejor alternativa que se puede encontrar en general es recurrir a la familia cercana o a otro pariente.”
- La corte juvenil debe determinar si el pariente está dispuesto y es capaz de brindar la supervisión y los cuidados de crianza adecuados.
- No hay un programa separado de licencias para parientes que actúan como padres adoptivos. Algunos requisitos se pueden pasar por alto si no afectan la salud o la seguridad del niño.

Contactos

- Adopción provisional: Paul Waddle, gerente del Foster Care and Adoption Policy Team (Equipo de políticas de adopción y adopción provisional)
 - Teléfono: 919-733-9464
 - Correo electrónico: Paul.Waddle@ncmail.net

Custodia subsidiada

- Carolina del Norte no tiene un programa de custodia subsidiada.

Capacitación y apoyo

- North Carolina Foster and Adoptive Parent Association (Asociación de Padres Adoptivos y de Adopción Provisional de Carolina del Norte)
 - Sitio en internet: <http://www.ncfapa.org/>
 - Correo electrónico: office@ncfapa.org

Beneficios públicos

Los niños, a menudo, tienen derecho a beneficios estatales y federales, aun cuando los encargados de su crianza no tengan su custodia legal o tutela. Los siguientes programas de beneficios públicos se ofrecen en Carolina del Norte:

Asistencia económica

- Puede haber ayuda en efectivo a disposición de los niños y sus abuelos u otros parientes que los estén criando a través del programa Work First (Trabajar Primero) de Carolina del Norte.
 - Contacto: 919-733-3055
 - Correo electrónico: dssweb@ncmail.net
 - Sitio en internet: <http://www.dhhs.state.nc.us/dss/programs/index.htm>

Cupones para alimentos

- Las familias encargadas de crianza pueden tener derecho a cupones para alimentos.
 - Contacto: 919-733-3055
 - Correo electrónico: dssweb@ncmail.net
 - Sitio en internet: <http://www.dhhs.state.nc.us/dss/programs/index.htm>

Seguro de salud

- Los parientes encargados de la crianza pueden solicitar seguro médico gratuito o a bajo costo a través de North Carolina Health Check and Health Choice for Children (Control de Salud y Elección de Salud para Niños de Carolina del Norte).
 - Contacto: 800-422-4658
 - Sitio en internet: www.dhhs.state.nc.us/dma/cpcont.htm

Benefits QuickLINK (Enlace rápido a información sobre beneficios)

- Evalúa la posibilidad de que usted o los niños que usted cría obtengan quince beneficios públicos principales para adultos mayores y familias con niños.
 - Sitio en internet: www.aarp.org/quicklink

Otros beneficios: cuidado de niños, discapacidades, educación especial, beneficios para adultos mayores, etc.

- Guías con información sobre beneficios estatales y federales para abuelos y otros parientes de Children's Defense Fund (Fondo para la Defensa de los Niños).
 - Contacto: 202-662-3568
 - Sitio en internet: www.childrensdefense.org (Kinship Care Resource Kit Conjunto de recursos para la crianza por parientes),
- National Council on Aging (NCOA, Consejo Nacional sobre Envejecimiento) – Benefits CheckUp (Revisión de beneficios).
 - Sitio en internet: www.benefitscheckup.org

Leyes estatales

Medical Consent (Consentimiento médico) (NC Gen. Statute § 32A – 34)

- Permite al tutor o padre custodio consentir la atención médica de un niño a través de un formulario de consentimiento legalizado por un notario.

Educational Consent (Consentimiento educativo) (NC Gen. Statute § 115C – 366)

- Permite a un adulto encargado de la crianza de un niño sin tutela o custodia legal inscribir al niño en la escuela.

Standby Guardianship (Tutela en espera) (NC Gen. Statute § 35A – 1370 et seq)

- El padre o tutor legal puede designar a un tutor suplente en caso de enfermedad terminal o futura incapacidad.

Las leyes cambian y están sujetas a diferentes interpretaciones. Éstas son descripciones generales que no intentan ser un consejo legal en ninguna situación particular.

Exención de responsabilidad: *Ninguna de las organizaciones patrocinadoras cuyos logotipos aparecen en esta hoja informativa (AARP Foundation, The Brookdale Foundation Group, Casey Family Programs, Child Welfare League of America, Children's Defense Fund o Generations United) recomienda ni respalda a ninguno de los grupos, agencias ni servicios que se listan en la hoja informativa. Tampoco ofrecen –ni las organizaciones patrocinadoras ni sus empleados– garantía alguna, explícita o implícita, ni asumen ninguna obligación legal ni responsabilidad por la exactitud, grado de completión ni utilidad de la información. Ninguna de las organizaciones patrocinadoras tendrá obligaciones legales para con ningún usuario de la hoja informativa ni para con terceros por ninguna pérdida económica o daños, incluidos los consecuentes, incidentales, especiales o punitivos. El único y exclusivo recurso del que dispondrá el usuario en caso de no sentirse satisfecho con esta hoja informativa será dejar de usarla. Tenga en cuenta que puede haber otros servicios similares disponibles que no figuren en la lista. Las organizaciones patrocinadoras no están obligadas a incluir ningún grupo, agencia o servicio específico, y pueden optar por no incluir a algunos que envíen sus datos. Las organizaciones patrocinadoras no son responsables de las interacciones de los consumidores con grupos, agencias o servicios que aparecen en estas hojas informativas.*

Programs That Can Help (Heading 2)

Program Name (Heading 3)

Sponsoring Organization:

Contact:

Phone:

Email:

Contact:

Email:

Service Area:

Services Offered:

- Indent Bulleted